

## GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Etabir Birlesik Kablo Sanayi ve  
Ticaret A.S.  
Bankalar, Sair Ziya Pasa Caddesi  
Topcuoglu Han No: 42  
34420 KARAKÖY-ISTANBUL  
TURKEY

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

**PVC-Steuerleitung**  
**PVC control cable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

◁ VDE-REG 8759 ▷

Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 50525-2-51 (VDE 0285-525-2-51):2012-01; EN 50525-2-51:2011  
(in Anlehnung an/with reference to) und nach Weksspezifikation/  
and acc.to manufacturers specification

Befristet zum / valid until: 2021-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification



R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5005721-5920-0251 / 258085

File ref.:

Ausweis-Nr. 40042594

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2015-07-08

(letzte Änderung / updated 2019-06-14)

Blatt 1

Page

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Etabir Birlesik Kablo Sanayi ve Ticaret A.S., Bankalar, Sair Ziya Pasa Caddesi, Topcuoglu Han No: 42, 34420  
KARAKÖY-ISTANBUL, TURKEY

Aktenzeichen / File ref.

5005721-5920-0251 / 258085 / TL6 / LR

letzte Änderung / updated

2019-06-14

Datum / Date

2015-07-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40042594.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40042594.*

## PVC-Steuerleitung PVC control cable

Typ(en) / Type(s)

### YSLCY -OZ, -JZ, -OB

Nennspannung  
Rated voltage

300/500 V

Aufbau

Cu, blank, feindrähtig nach DIN EN 60228  
(DIN VDE 0295):2005-09, Klasse 5  
Isolierhülle spez. PVC, Eigenschaften nach  
Werksspezifikation YSLCY vom 21.07.2014 Rev.03;  
OZ - Zähladern schwarz  
JZ - mit grün-gelber Ader und Zähladern schwarz  
OB - Farbadern nach HD 308 S. 1  
Nennwanddicke nach Werksspezifikation  
Aderzahl 2 bis 25 Adern  
Querschnitt 0,5 mm<sup>2</sup> bis 2,5 mm<sup>2</sup>  
und Aderzahl 2 bis 5 Adern  
Querschnitt 4 bis 50 mm<sup>2</sup>  
Varianten nach Werksspezifikation  
Aderkennzeichnung nach DIN VDE 0293  
1 überlappende Kunststoffolie  
Geflecht aus verzinnenden Cu-Drähten  
entsprechend DIN EN 50525-2-51:2012-01  
Abschnitt 4.2.1.7  
Mantel, TM2, Eigenschaften nach  
DIN EN 50363-4-1 (VDE 0207-363-4-1):2006-10  
Nennwanddicke nach DIN EN 50525-2-51  
nach Anhang C.3 (ohne Höchstwert)

Construction

*Copper conductor flexible according to  
DIN EN 60228 (VDE 0295):2005-09, (class 5)  
insulation spec. PVC, properties acc. to  
manufacturers specification YSLCY from  
2014-07-21 rev.03;  
OZ - black coloured cores numbered  
JZ - one green-yellow coloured core and  
black coloured cores numbered  
OB - coloured cores according to HD 308 S. 1  
insulation thickness acc. to manufacturers  
specification  
number of cores, 2 to 25 cores  
and number of cores 2 to 5 cores  
cross sections 4 to 50 mm<sup>2</sup>  
cross sections, 0,5 mm<sup>2</sup> to 2,5 mm<sup>2</sup>  
variants acc. to manufacturers specification  
core identification acc. to DIN VDE 0293  
1 overlapping plastic foil*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3